

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **96 (1978)**

Heft 119

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11; le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 119 – 1645

Bern, Donnerstag, 25. Mai 1978  
 Berne, jeudi, 25 mai 1978

96. Jahrgang  
 96<sup>e</sup> année

N° 119 – 25. 5. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amthlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Aargau, Thurgau,  
 Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Aufruf zur Forderungseingabe infolge Auflösung der Stiftung.

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

Öffentliches Inventar und Rechnungsruf.

Ricerca eredi sconosciuti.

Grida per dichiarazione di scomparsa.

Grida per beneficio d'inventario.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

Amthlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister  
 Registre du commerce  
 Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

17. Mai 1978.  
**Comindex AG, Zürich, in Zürich 1, Löwenstrasse 59, c/o Acafid AG Treuhand-, Revisions- u. Organisationsgesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 15. 3. 1978. Zweck: Fabrikation und Handel mit chemischen Produkten; Planung, Studium und Erstellung von Maschinen und Anlagen für die Fabrikation von chemischen Produkten; Dienstleistungen für Vermittlung, Beratung und Übernahme sowie Vergabe von Agenturen, Vertretungen, Lizenzen und Forschung, immer auf dem Sektor Fabrikation und Handel von chemischen Produkten und damit verbundenen Anlagen, Einrichtungen und Zubehör, Finanzierungen, Ankauf und Verwaltung von Beteiligungen, Garantieleistungen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Inhaberkonten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder 3 oder 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Werner Achermann, von Luzern, in Cadro, mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1978.

**Barclays Bank International Limited, London, Zürich Branch, in Zürich.** Unter dieser Firma hat die Company Limited by Shares «Barclays Bank International Limited», mit Hauptsitz in London, eingetragen im Gesellschaftsregister in London, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft, ursprünglich errichtet im Jahre 1836, besteht aufgrund verschiedener Erlasse, unter anderem des «Colonial Bank Act 1925» und letztlich des «Barclays Bank International Act 1974». Die Articles of Association der Gesellschaft datieren in ihrer nunmehrigen Fassung vom 23. 1. 1975. Zweck: Betrieb eines Bankgeschäftes nach Massgabe näherer Umschreibung im «Colonial Bank Act 1925». Grundkapital: £ 130 000 000, eingeteilt in 130 000 000 Shares zu £ 1. Es ist voll liberriert. Vorstand: nicht weniger als 10 Mitglieder. Mitglieder des Vorstandes: Anthony Favill Tuke, britischer Staatsangehöriger, in London, Vorsitzender; Stephen George Mogford, britischer Staatsangehöriger, in Paddock Wood (Kent); Julian Philipp Gerard Wathen, britischer Staatsangehöriger, in Dursley (Gloucester); Arthur Stephen Aiken, britischer Staatsangehöriger, in Florenz; James Michael Barry, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Johannesburg; Timothy Hugh Bevan, britischer Staatsangehöriger, in London; Sir George Sidney Bishop, britischer Staatsangehöriger, in Beaconsfield (Buckingham); Sir George Vernon Kennedy Burton, britischer Staatsangehöriger, in Hadleigh (Suffolk); Lord Pater Alexander Rupert Carrington, britischer Staatsangehöriger, in London; Francis Robert Dolling, britischer Staatsangehöriger, in Pyrford (Surrey); Richard George Dyson, britischer Staatsangehöriger, in Chobham (Surrey); Frederick Roger Goodenough, britischer Staatsangehöriger, in Lechlade (Gloucester); John Ronald Henderson, britischer Staatsangehöriger, in Newbury (Berks); Henry Uvedale Antrobus Lampert, britischer Staatsangehöriger, in London; Henry Ernest Marking, britischer Staatsangehöriger, in London; George Gilbert Money, britischer Staatsangehöriger, in St. Joseph (Barbados); Harry Frederick Oppenheimer, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Johannesburg; Derek Roland Pelly, britischer Staatsangehöriger, in Baldock (Hertford); Lord Frederic Seebohm, britischer Staatsangehöriger, in London; Sidney Spiro, südafrikanischer Staatsangehöriger, in London; Sir Charles Hugh Willis Troughton, britischer Staatsangehöriger, in Hambleton (Oxford); Deryk Vander Weyer, britischer Staatsangehöriger, in London; William Duncan, britischer Staatsangehöriger, in Belmont (Surrey); Kenneth John Ball, britischer Staatsangehöriger, in London; Cecil Peter Lunn, britischer Staatsangehöriger, in Abinger Hammer (Surrey); Peter Evelyn Leslie, britischer Staatsangehöriger, in London; Stanley Georg Holliman, britischer Staatsangehöriger, in Leigh (Surrey); Gordon Alexander Ogilvie Thomson, britischer Staatsangehöriger, in Haywards Heath (Sussex); und Robert Henry Seeley, britischer Staatsangehöriger, in St. George's Hill, Weybridge (Surrey). Geschäftsführer der Zweigniederlassung mit auf die Zweigniederlassung beschränkte Kollektivunterschrift zu zweien ist Derrick Edward Waple, britischer Staatsangehöriger, in Zürich; stellvertretender Geschäftsführer der Zweigniederlassung mit auf die Zweigniederlassung beschränkte Kollektivunterschrift zu zweien ist Gareth Brooks Evans, britischer Staatsangehöriger, in Fällanden. Adresse: Talacker 41, Zürich 1.

17. Mai 1978.  
**Tennis and Squash «Grütze» AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Adresse: Werderstrasse 10, Winterthur 3. Statutendatum: 27. 4. 1978. Zweck: Förderung des Tennis- und Squash-Sports, insbesondere durch die Erstellung und den Betrieb einer Tennis- und Squashhalle in der Grütze in Winterthur. Die Gesellschaft kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 6 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Ernst Deller, von und in Winterthur, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie ferner Hubert Hasler, von Winterthur, in Seuzach, Vizepräsident; Hermann Müller, von und in Winterthur; Walter Müller, von und in Winterthur; Kurt Bachmann, von Niedereunforn TG und Winterthur; in Winterthur; und Heiner Kobelt, von und in Winterthur; diese 5 mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Mai 1978.  
**Merosurface AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Adresse: Herdenstrasse 6, in Zürich 4, c/o Treuhandbüro Jean-Claude Ducommun. Statutendatum: 12. 5. 1978. Zweck: Herstellung von und Handel mit Bestandteilen von Messgeräten, insbesondere Eichnormale für die Oberflächenprüftechnik. Die Gesellschaft kann Grundgegenstände erwerben, belasten, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt eine Maschine, Fahrzeuge und Warenlager gemäss detaillierter Aufstellung im Sacheinlagevertrag vom 1. 3. 1978 zum Preise von Fr. 51 090, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erich Schneider, von Bad Ragaz, in Küssnacht ZH.

17. Mai 1978.  
**Osys AG, in Zürich 6, Weinbergstrasse 95, c/o Rechtsanwalt Dr. Eugen Roschacher, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 26. 4. 1978. Zweck: Dienstleistungen in allen Bereichen der elektronischen Datenverarbeitung (EDV) sowie Entwicklung, Produktion und Vertrieb von EDV-Software im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gérard Lühinger, von Oberriet, in Dietikon.

17. Mai 1978.  
**Promot AG, in Gossau, Freudenbergstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 5. 5. 1978. Zweck: Werbung, Verkaufsförderung, Vermittlung und Vertrieb von und für Handelswaren aller Art im In- und Ausland; Herausgabe eigener Werbeträger, kann sich an andern, in gleichen oder verwandten Branchen tätigen Unternehmen beteiligen; kann Grundstücke und Liegenschaften vermitteln und erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 30 000 liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt einen VW 17 Golf Jhg. 1976, Büromaschinen, Büroeinrichtungen und Vermögenswerte gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. 5. 1978 zum Preise von insgesamt Fr. 10 000, der vollumfänglich auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Felix Graf, von Zürich, in Gossau ZH, mit Einzelunterschrift.

17. Mai 1978.  
**Coiffure Vito AG, in Illnau-Effretikon, Marktplatz 15, Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 10. 5. 1978. Zweck: Betrieb eines Coiffeur-Geschäftes und einer Boutique. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, mieten, vermieten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dora Esposito-Bühler, von Rietheim, in Uster, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Vito Esposito-Bühler, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, und Vincenzo Barro, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon.

17. Mai 1978.  
**M & M Handels AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Adresse: Dufourstrasse 8, Zürich 8. Statutendatum: 12. 4. 1978. Zweck: Handel mit Produkten und Fabrikan alle Art durch die Übernahme von regionalen oder Generalvertretungen für die Schweiz und Europa; kann andere Unternehmen mit dem gleichen Zweck erwerben oder sich daran beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Rolf Mutter, von Zürich, in Männedorf, Präsident; Hans-Rudolf Mottl, von Laufen BE, in Basel, diese beiden mit Einzelunterschrift, und Léonie Mutter, von Zürich, in Männedorf, diese ohne Zeichnungsbefugnis.

17. Mai 1978.  
**«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1357).** Betrieb von Unfallversicherungen usw. Die Generalversammlung vom 10. 5. 1978 hat die Statuten geändert. Es wurden 200 000 Partizipationsscheine im Nennwert von je Fr. 50 ausgeben, welche auf den Inhaber lauten. Den Partizipationsscheinen stehen in den Statuten näher umschriebene Rechte auf den Reingewinn und den Liquidationserlöse sowie zum Bezug neuer Aktien und Partizipationsscheinen zu.

17. Mai 1978.  
**Brechbühler AG, in Urdorf (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1978, S. 2).** Fabrikation und Vertrieb von Analysegeräten, Messinstrumenten usw. Von den Prokuristen wohnen nun: Edwin Kunz in Uitikon, und Peter Brönnimann in Widen bei Bremgarten AG.

17. Mai 1978.  
**Farabawa AG Versicherungsgesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1971, S. 277).** Klara Heusser-Hitz und Dr. Jürg Furger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Dieter Ritterbex, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), zugleich Präsident, sowie Dr. Alois Tuor, von Breil/Brigels, in Bern. Alfred Heusser, jun., bisher Präsident des VR, ist nunmehr Vizepräsident desselben; er führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Ruf, seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Silvia Charpié, von Bévillard und Zürich, in Schwerzenbach.

17. Mai 1978.  
**Frommel & Zaugg AG, in Wila (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1969, S. 1771).** Ausführung von sämtlichen Hoch- und Tiefbauarbeiten und Zimmerarbeiten usw. Die Generalversammlung vom 28. 4. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Zaugg Bau AG. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Luigi Frommel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Zaugg, bisher Protokollführer des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift.

17. Mai 1978.  
**Liag Hotel-Holding AG, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2370).** Übernahme und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Hotels usw. Die Generalversammlung vom 3. 5. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Niederglatt. Adresse: Bachenbühlacherstrasse 8, bei Max O. Rehder. Max O. Rehder, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Niederglatt ZH.

17. Mai 1978.  
**BOT Brassert Oxygen Technik AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1976, S. 2681). Erwerb von Patenten usw. Die Generalversammlung vom 12. 4. 1978 hat die Statuten geändert. Die einzutragenden Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Werner Fichler, Präsident des Verwaltungsrates führt nun Einzelunterschrift. Die Beschränkung der Kollektivprokura von Dr. Norbert Ceipek, wonach dieser ausschliesslich mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Geschäftsführer zeichnet, ist aufgehoben. Er führt nun Kollektivprokura zu zweien.
17. Mai 1978.  
**Datacode AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1977, S. 3391). Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung usw. Die Generalversammlung vom 9. 5. 1978 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 40 Namenaktien zu Fr. 1000 lauten nun auf den Inhaber. Das Grundkapital ist voll liberiert. Die Statutenbestimmung über die Mitteilungen an die Aktionäre ist aufgehoben worden.
17. Mai 1978.  
**Kunststefabrik Piccolini AG**, in Volketswil (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2109). Hans Heinrich Spoerry ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Peter Thurner, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Sebastian Schobinger, nun in Hünenberg; seine Prokura ist erloschen.
17. Mai 1978.  
**Rexel AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1977, S. 3485). Handel mit Selbstklebebandern und Verpackungsmaterialien usw. Dr. Ernst Bossard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. George Drexler, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Einzelunterschrift: Reinhold Willi, von Oberehrendingen, in Winkel bei Bülach.
17. Mai 1978.  
**ABS Pumpen AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3897). Handel mit Pumpen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Birm (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1453) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
17. Mai 1978.  
**Precisa AG Rechenmaschinenfabrik**, in Zürich 12 (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1978, S. 102). Die Unterschriften von Dr. ing. Helmut Gelling und Joseph E. Huber sind erloschen.
17. Mai 1978.  
**Stössel & Frei AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 397). Projektierung und Verkauf von Förderanlagen usw. Peter Stössel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
17. Mai 1978.  
**Robur AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1977, S. 2701). Vermögensverwaltung für eigene und fremde Rechnung usw. Neue Adresse: General-Wille-Strasse 21, Zürich 2.
17. Mai 1978.  
**Acomodex AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1977, S. 2450). Systematische Organisation, insbesondere Vermittlung von Unterbringungen in Hotels usw. Edgar Banwart ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR: Bent Hvidt; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Ferner neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gerald Lang, von Zürich, in Zumikon, und Hans Spahr, von und in Küsnacht.
17. Mai 1978.  
**K.H.I. Consultants AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 326). Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Personal- und Kaderausbildung usw. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nun weiterhin bei der Privat-Safaris AG, jedoch nun an der Freigutstrasse 9, in Zürich 2.
17. Mai 1978.  
**Oil-Therm AG**, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1978, S. 306). Fabrikation und Vertrieb von automatischen Heizanlagen aller Art, insbesondere von solchen mit Ölföderung usw. Statuten am 20. 4. 1978 geändert. Neuer Sitz: Dübendorf. Adresse: Zürichstrasse 130. Neue Schreibweise der Firma: Oil-Therm AG.
17. Mai 1978.  
**Maurer und Hösli AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1977, S. 2514). Strassenbau-Unternehmung usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Hans-Peter Buchmann; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift.
17. Mai 1978.  
**Privat-Safaris AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1974, S. 2625). Verkauf, Organisation und Durchführung von individuellen Reisen usw. Neue Adresse: Freigutstrasse 9, Zürich 2.
17. Mai 1978.  
**Bank Rohrer AG**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3801). Betrieb einer Handelsbank usw., mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Battista Socchi ist erloschen.
17. Mai 1978.  
**M & M Export and Consulting Ltd**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1978, S. 1130). Export und Import von Waren aller Art zwischen der Schweiz/Westeuropa und den Ländern des Mittleren Ostens auf Kommissionsbasis usw. Diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der im Sachanlagevertrag vom 3. 5. 1978 enthaltenen Bilanz per 31. 12. 1977 aufgeführt sind, sind an die «M & M Service GmbH», in Zürich, übergegangen.
17. Mai 1978.  
**M & M Service GmbH**, in Zürich 8. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Dufourstrasse 80, Zürich 8. Statutendatum: 9. 5. 1978. Zweck: Betrieb und Verwaltung von Tankstellen und die damit verbundenen Service-Arbeiten; kann Handel mit Autozubehör betreiben sowie andere Betriebe der gleichen Branche erwerben oder sich an solchen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20.000. Gesellschafter sind mit je einer Stammeinlage von Fr. 10.000: Rolf Mutter, von Zürich, in Männedorf, und Léonie Mutter, von Zürich, in Männedorf. Die Gesellschaft übernimmt diejenigen Aktiven von Fr. 142.278.10 und Passiven von Fr. 62.835.40 der «M & M Export and Consulting Ltd», in Zürich, welche in der im Sachanlagevertrag vom 3. 5. 1978 enthaltenen Bilanz per 31. 12. 1977 aufgeführt sind. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 79.442.70, wovon Fr. 20.000 auf das Stammkapital angerechnet wird. Andere als die in der vorerwähnten Bilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist die Gesellschafterin Léonie Mutter. Ferner führt der Gesellschafter Rolf Mutter Einzelunterschrift.
17. Mai 1978.  
**Galbada GmbH**, bisher in Kloten (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1976, S. 1530). Handel mit Artikeln für die Galvanoindustrie usw. Die Generalversammlung vom 26. 4. 1978 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Dübendorf. Adresse: Neugutstrasse 64.
17. Mai 1978.  
**Renovest, Browar & Rasonyi**, in Zürich 1, Frankengasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1978. Gesellschafter: Salomon Browar, von Zürich, in Zürich 1, und Stefan Rasonyi, von Zürich, in Zürich 10. Renovation und Umbau von Dachräumen.
17. Mai 1978.  
**Max Berner & Sohn**, in Hombrechtikon, Richttannstrasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1972. Gesellschafter: Max Berner und Paul Berner, beide von Unterkulm, in Hombrechtikon, Malergeschäft.
17. Mai 1978.  
**Renner & Co.**, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1976, S. 1290). Betrieb einer Cafeteria. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
17. Mai 1978.  
**Nuspez, Claude Müller**, in Bülach, Erachfeldstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Claude Tony Raymond Müller, von Basel, in Bülach. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Neuheiten und Spezialitäten; Beratung auf dem Gebiete der Verkaufsorganisation.
17. Mai 1978.  
**Wyss Optik**, in Zürich, Saatenstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Wyss, von Boningen, in Schaffhausen. Einzelunterschrift erteilt an Annelies Wyss, von Boningen, in Schaffhausen. Herstellung und Verkauf von Schillen aller Art sowie anderen optischen Artikeln.
17. Mai 1978.  
**Buchhandlung Barbara Arpagaus**, in Zürich, Froshaugasse 8 & Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Barbara Arpagaus, von Zürich und Uors-Peiden, in Zürich 1. Betrieb einer Buchhandlung.
17. Mai 1978.  
**Cosmetice, O. Ullmann**, in Zürich (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1976, S. 3225). Handel mit kosmetischen Produkten. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
17. Mai 1978.  
**Siedlungsgenossenschaft Eigengrund Zürich**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1974, S. 2665). Max Baumann aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Dr. Arthur Straesse, von Zürich, in Egg ZH, Mitglied des Vorstandes, nun 2. Aktuar desselben neu mit Kollektivunterschrift. Peter Sibler, Präsident des Vorstandes, und Josef Nigg, Vizepräsident des Vorstandes, führen Kollektivunterschrift zu zweien zusammen oder je mit Walter Stössel. 1. Aktuar, nicht mehr Protokollführer des Vorstandes, oder Dr. Arthur Straesse, 2. Aktuar des Vorstandes; die beiden Letzteren zeichnen nicht auch unter sich.
17. Mai 1978.  
**Milchgenossenschaft Wiesendangen**, in Wiesendangen (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1975, S. 1551). Hans Gyax und Eugen Leuch aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Heinz Hurter, der die Bezeichnung «jun.» nicht mehr führt, nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes. Jakob Peter, von und in Wiesendangen, Mitglied des Vorstandes, nun Vizepräsident desselben mit neu Kollektivunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Kassier des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Heinrich Peter-Oertli, von und in Wiesendangen. Der Präsident oder der Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.
17. Mai 1978.  
**Milchproduzenten-Genossenschaft Herrgass-Hombrechtikon**, in Hombrechtikon (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1970, S. 1977). August Korrodi aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Ueli Korrodi, von und in Hombrechtikon. Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Kassier oder Aktuar zu zweien kollektiv die Unterschrift.
17. Mai 1978.  
**Milchproduzenten-Genossenschaft Riedt-Gibswil und Umgebung**, in Wald (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1362). Emil Egli aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Jakob Brändli, von und in Wald ZH. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Kassier oder Aktuar.
17. Mai 1978.  
**Victor Handels AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3422). Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. 5. 1978 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
17. Mai 1978.  
**Thermo-San AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1978, S. 222). Installation von Heizungen, Ölföderungen und sanitären Anlagen. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11. 4. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.
17. Mai 1978.  
**MEV Mechanik + Ventil AG**, in Zürich 12 (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2070). mechanische Werkstätte usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18. 4. 1978 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.
17. Mai 1978.  
**Ultrafin AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1977, S. 3685). Finanzoperationen jeder Art, Kauf, Verkauf, Leitung und Verwaltung von Mobilien und Immobilien usw. Andreas Geissmann ist nicht mehr stellvertretender Generaldirektor, sondern nun Generaldirektor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.
17. Mai 1978.  
**Gabriel Nimis**, in Hombrechtikon, Schlatt, Feldbach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gabriel Nimis, von Bellinzona, in Hombrechtikon. Gertrud Nimis, von Bellinzona, in Hombrechtikon, ist Einzelunterschrift erteilt. Werkstätte für Instrumenten-Optik.
17. Mai 1978.  
**Bank Gut, Streiff AG (Banque Gut, Streiff SA) (Banca Gut, Streiff SA) (Bank Gut, Streiff Ltd)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1977, S. 2602). Die Generalversammlung vom 20. 4. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Interallianz Bank Zürich AG. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Bank mit internationaler Orientierung. Sie befasst sich insbesondere mit Annahme von Fremdgeldern in allen banküblichen Formen, jedoch mit Ausnahme von Sparcinqen, Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten, Diskontierung von Wechseln sowie Leistung von Bankgarantien und Akkreditieren, Durchführung der Emission von Wertpapieren sowie Beteiligung an Emissionssyndikaten, Kauf und Verkauf von Devisen und ausländischen Banknoten für eigene und fremde Rechnung, Kauf und Verkauf von Wertpapieren und Edelmetallen für eigene und fremde Rechnung, Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertgegenständen, Anlageberatung und Besorgung von Vermögensverwaltungen, Finanzierungsberatung, Treuhandgeschäfte aller Art sowie Testamentvollstreckungen, Erbschaftsverwaltungen und ähnliche Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich insbesondere an anderen Unternehmungen beteiligen so-
- wie Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Der Geschäftsbereich der Gesellschaft erstreckt sich hauptsächlich auf Europa und den Fernen Osten. Die Aktien lauten nun auf den Namen. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Sämtliche Zeichnungsberechtigte zeichnen kollektiv zu zweien. Im Ausland wohnhafte zeichnungsberechtigte dürfen nur zusammen mit einem im Inland wohnhaften Mitglied der Direktion zeichnen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Kenzo Wada, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo. Neues Geschäftsdomizil: Stadthausquai 1 in Zürich 1.
17. Mai 1978.  
**Gillette (Switzerland) AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1622). Fabrikation von und Handel mit Rasierartikeln usw. Die Prokura von Helmut Fritsch ist erloschen. Jan Wiedemier, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Rudolfstetten-Friedlisberg.
17. Mai 1978.  
**CC-Travel AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1977, S. 794). Vertrieb von Flugbilletten und Verkauf von Reiseangebots usw. Neue Adresse: Freigutstrasse 9, Zürich 2.
17. Mai 1978.  
**J. Dürstel & Co Aktiengesellschaft**, in Wetikon (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1978, S. 826). Betrieb einer Seidenzwirnererei usw. Erika Sax, Delegierte des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meilen.
17. Mai 1978.  
**Kreditkarten Service AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1971, S. 2525). Die Unterschrift von René Landert ist erloschen.
17. Mai 1978.  
**Intrag AG**, Verwaltung von Investmenttrusts, in Zürich 1 (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 782). Bruno Saager aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Dr. Gottfried Gyax; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.
17. Mai 1978.  
**Hermes Diätetik AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1977, S. 3702). Produktion, Fasonierung und Lagerung von künstlichen Süsstoffen usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Stutz, seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Katharina Grossmann, von Basel, in Dübendorf.
17. Mai 1978.  
**Betschart & Roth**, in Zürich 12, Überlandstrasse 350. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1978. Gesellschafter: Hans Betschart, von Muotathal, in Zürich 12, und Ulrich Roth, von Zürich, in Meilen. Handel mit Waren verschiedener Art.

## Bern - Berne - Berna

## Bureau Bern

## Berichtigung.

**Neutair AG**, Zweigniederlassung in Köniz (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1574). Richtiger Wortlaut der Firma: Neutair AG Bern.

## 17. Mai 1978.

**Krebs & Co. AG, Biscuits- und Waffelfabrik**, in Niederwangen, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1977, S. 1601). In der Generalversammlung vom 21. März 1978 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Krebs AG Niederwangen. Die Gesellschaft bezweckt: Herstellung und Verkauf von sowie Handel mit Biscuits, Waffeln, Confitierartikeln und Backwaren aller Art. Sie kann Grundstücke erwerben und veräußern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Agnes Krebs-Laroché ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Max Gubler, von Frauenfeld, in Otten. Ernst Moll, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen.

## 17. Mai 1978.

**Pataco AG**, in Bern. Mit Statuten vom 10. April 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Ingenieurbüros, Übernahme von technischen Vertretungen, Bau von Rohrleitungen aller Art, Erstellung von Gerüsten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Markus Streit, von und in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Aarberggasse 30 (gemietete Räume).

## 17. Mai 1978.

**SWT Wälzlager Technik GmbH**, bisher in Schwarzenburg, Gemeinde Wählerin (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1977, S. 2355). In der Generalversammlung vom 10. April 1978 wurde die Firma geändert in **SWT GmbH** und die Sitzverlegung nach Thörishaus, Gemeinde Köniz, beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Herstellung von Wälzlager, Maschinen und maschinellen Bestandteilen; Handel mit Artikeln aller Art; technische Beratungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Vertretungen, Patente und Lizenzen übernehmen und vergeben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. März 1975 und wurden am 4. Juli 1977 letztmals revidiert. Das Stammkapital beträgt Fr. 300.000. Gesellschafter sind: Theres Schaefer-Ruppen, von Gondiswil, in Hellstätt/Lanzenhäusern, Gemeinde Wählerin, mit einer Stammeinlage von Fr. 150.000; «Intrcfirmo AG», in Freiburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 142.000 und Dr. Karl Heinz Wacker, deutscher und österreichischer Staatsangehöriger, in Freiburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000 (alle bisher). Die Einladungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Ernst Schaefer, von Gondiswil, in Hellstätt/Lanzenhäusern, Gemeinde Wählerin, ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift (bisher). Geschäftsdomizil: Köhlerstrasse 4.

## 17. Mai 1978.

**Vacuum Kondensatoren AG**, in Köniz (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1969, S. 630). Der Verwaltungsrat besteht nun aus Prof. Dr. Hans Marti, von Lyss, in Muri bei Bern, Präsident; Dr. Eugen Gerber, von Trub, in Bern, Vizepräsident, und Peter Stoffel, von Arbon, in Dully (alle neu), sowie Martin Frey, Sekretär des Verwaltungsrates und Direktor (bisher einziger Mitglied des Verwaltungsrates). Sie führen alle Einzelunterschriften. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Verena Schneider-Moll, von Winznau und Lostorf, in Bern.





**Bureau de Vevey**

16 mai 1978.  
«La Thermique» N. Caldana-Lauterer, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 31. 8. 1977, p. 2905). Raison de commerce actuelle: La Thermique, N. Caldana. Procuration individuelle est conférée à André Berner, d'Agriswil FR, à La Tour-de-Peilz.

16 mai 1978.  
Michel Neyroud, à Corsier-sur-Vevey (FOSC du 7. 12. 1971, p. 2951), liqueurs en gros et au détail. Siège commercial et domicile du titulaire transférés à Charodonne, rue du Village, «La Palanche». Genre d'affaires actuel: commerce de vins et liqueurs.

16 mai 1978.  
La Primerose, Maison de Repos, Yves et Emma Arbasetti, à La Tour-de-Peilz. Société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mai 1978. Associés: Yves Arbasetti et son épouse Emma Arbasetti, tous deux de nationalité française, à La Tour-de-Peilz. Exploitation d'une maison de repos. Avenue de Sully 88.

16 mai 1978.  
Condor Dental Research Company S.A. (Condor compagnie de recherche en matière dentaire S.A.), à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statut du 5 mai 1978. But: tous travaux scientifiques et commerciaux dans la branche dentaire. La société se propose d'acquies du matériel de bureau, de laboratoire et de démonstration, pour le prix accepté de fr. 43 308.60, selon inventaire du 23 mars 1978. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Christer Spangberg, de Suède, et Eskilstuna (Suède), est président; Björn Ekman, de Suède, à Upplands (Suède), est vice-président; Hans Graf, de Maisprach BL, à Montreux, est secrétaire et délégué; Charles Bauer, de Bâle et St-Prex, à Vevey, et Michel Lüthi, de Rohrbach BE, à Lausanne, sont membres. Signatur individuelle de Christer Spangberg, Björn Ekman et Hans Graf. Adresse: quai Maria Belgia 18.

**Bureau d'Yverdon**

16 mai 1978.  
Société immobilière Thièle S.A., à Yverdon, bâtiments (FOSC du 23. 5. 1960, p. 1557). Denis Piguet, administrateur est décédé; sa signature est radiée. Nouvel et unique administrateur avec signature individuelle: Olivier Piguet, du Chenit, à Yverdon.

16 mai 1978.  
Tourisme pour Tous S.A., succursale d'Yverdon, à Yverdon (FOSC du 11. 6. 1974, p. 1395), avec siège social à Lausanne, organisation d'excursions et de voyages. Statuts modifiés le 16. 12. 1975. Raison sociale nouvelle: Tourisme pour Tous T.p.t. Inter S.A., succursale d'Yverdon. Statuts modifiés le 31. 3. 1978. But actuel: exploitation d'agences de voyages.

**Wallis – Valais – Valèse**

**Bureau de St-Maurice**

16 mai 1978.  
Isabel Lachat, à Martigny, commerce de meubles et tapis (FOSC du 1. 12. 1977, p. 3851). Le siège de la maison est transféré à Charraat.

16 mai 1978.  
SI Le Véroz Troistorrens SA, à Troistorrens (FOSC du 16. 5. 1974, p. 1355). Statuts modifiés le 2. 5. 1978. Nouveau siège: Monthey. Nouvelle raison sociale: SI Le Véroz Troistorrens à Monthey SA. Radiation des administrateurs démissionnaires Henri Lenz et Barbara Lenz, et de leurs signatures. Nouvelle administratrice, signant individuellement: Suzanne Meier, de et à Zurich. Adresse: avenue de la Gare 24, c/o fiduciaire Künzle.

**Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel**

**Bureau de Boudry**

16 mai 1978.  
Société Suisse de Revision, succursale de Pesieux (FOSC du 16. 1. 1978, n° 12, p. 140), société anonyme avec siège principal à Zurich. Kurt Schmidinger, directeur, est maintenant domicilié à Herrliberg ZH.

**Gené – Genève – Ginevra**

12 mai 1978.  
«Boucherie du Château Royal» R. Buchmann, à Genève (FOSC du 10. 9. 1971, p. 2225). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 mai 1978.  
Jean Charrère et Maryse Martin, à Genève, boulangerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 5. 10. 1976, p. 2818). Maryse Martin est maintenant domiciliée à Onex.

12 mai 1978.  
Claude et Foretay, à Genève, affermage d'une imprimerie, société en nom collectif (FOSC du 2. 9. 1977, p. 2865). Christine Foretay est maintenant domiciliée à Genève.

12 mai 1978.  
C. Foretay, à Genève. Chef de la maison: Christine Foretay, de St-Sulpice, à Genève. Représentation de programmes éducatifs et créatifs. 4, rue de la Tour-Maitresse.

12 mai 1978.  
Julliard et Bolliger, à Genève, gérance d'immeubles, société en nom collectif (FOSC du 4. 10. 1976, p. 2806). La procuration de Robert Rey-Mermet et Bernard Janner est radiée.

12 mai 1978.  
Maison Marinier, Mazanek & Lotterio, à Vernier, société en nom collectif qui a commencé le 1. 5. 1978. Associés: Peter Mazanek, de France, à Vernier, et Pierre-Alain Lotterio, de Meyrin, à Troinex. Vente en gros de confiserie et distribution de jus de fruits. 32, avenue du Lignon.

12 mai 1978.  
Melly & Martin, à Genève, société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1978. Associés: André Melly, de Nax, à Commugny, et André Martin, de Chalais, à Genève. Revêtement de sols, pose de tapis, moquettes, rideaux, papiers-peints; réfection de meubles. 8, rue des Battoirs.

12 mai 1978.  
Perren, à Genève. Chef de la maison: César Perren, de Mollens, à Bernex. Hôtel à l'enseigne «Le Chandelier», 23, Grand'Rue.

12 mai 1978.  
Burroughs (Suisse) SA, succursale de Genève, machines à calculer, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 28. 4. 1978, p. 1334). Rudolf Weder, nommé directeur de la société, continue à signer collectivement à deux.

12 mai 1978.  
Chrysler International SA, à Genève, vente, montage et fabrication des automobiles de la «Chrysler Corporation» à Détroit (Michigan, USA), etc. (FOSC du 24. 4. 1978, p. 1272). L'administrateur Franklin M. Rogers, maintenant domicilié à Genève, vice-président du conseil, a été nommé en outre directeur; il signe désormais collectivement à deux.

12 mai 1978.  
Société Immobilière Floralie B. en liquidation, à Céligny, société anonyme (FOSC du 26. 10. 1977, p. 3428). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

12 mai 1978.  
Discount Bank (Overseas) Limited, à Genève (FOSC du 20. 4. 1978, p. 1228). Les pouvoirs de Jean-Louis Sprecher sont radiés.

12 mai 1978.  
Eagle Cars Directimport SA, à Genève, importation directe d'automobiles, etc. (FOSC du 5. 4. 1978, p. 1036). Stanley R. Shefler, du Canada, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 mai 1978.  
Financement et Universal Ingénieur SA, à Genève, étude et réalisation de projets industriels, etc. (FOSC du 20. 3. 1978, p. 860). Les pouvoirs de Hans Peter Pirquet sont radiés.

12 mai 1978.  
Société Immobilière Floralie B. en liquidation, à Pregny-Chambésy, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1975, p. 2245). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

12 mai 1978.  
Givaudan Société Anonyme, à Vernier, distillation et mélange d'essences et produits naturels, etc. (FOSC du 17. 2. 1978, p. 504). La procuration de Louis Crausaz est radiée. Jean-Claude Métral est maintenant domicilié à Onex.

12 mai 1978.  
Helbois SA, en liquidation, à Genève, commerce international des bois, etc. (FOSC du 3. 11. 1977, p. 3522). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

12 mai 1978.  
Hille SA, à Genève, distribution et vente d'objets d'ameublement en tous genres, etc. (FOSC du 21. 3. 1978, p. 875). Leslie Julius, Eric Sandoz (décédé) et Daniel-Henry Châtelain ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jacques-André Reymond, de Vaulion, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie, chez Sandoz, Mayor, Moreillon et Reymond, avocats.

12 mai 1978.  
SI Maney-Soleil A, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 2. 1964, p. 627). Pierre Wicht n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Willy Sutter, de Genève, à Veyrier, président, et François Naef, de et à Genève, secrétaire. Lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: 18, rue de la Corratérie, chez Naef & Cie, gestion immobilière.

12 mai 1978.  
«Memoires» succursale de Plessey Verkaufs AG, au Grand-Saconnex, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 21. 7. 1975, p. 2009). Nouveau siège de la succursale: Meyrin. Nouvelle raison de commerce de la succursale: Plessey Peripheral Systems, Branch of Plessey Sales Ltd (FOSC Peripheral Systems, succursale de Plessey Verkaufs AG). Nouvel objet particulier de la succursale: vente de systèmes périphériques pour appareils électroniques. Les pouvoirs de Gérard Motier sont radiés. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Marcel Corminboeuf, de Genève, à Lancy, directeur de la succursale. Nouvelle adresse: 57, rue des Lattes.

12 mai 1978.  
Miero-Art SA, à Fribourg (FOSC du 17. 1. 1978, p. 148). Nouveau siège: Genève. Nouvelle raison de commerce: Mieroart SA. Statuts originaires du 28. 12. 1977, modifiés le 1. 5. 1978. But: achat, vente et représentation de tout objet d'art. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Bourgknecht, de et à Fribourg, administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Graziella Disch, de Genève, à Collonge-Bellerive, directrice. Adresse: 112, rue du Rhône.

12 mai 1978.  
Realini et Bader Ingénieurs Civils SA, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 23. 6. 1977, p. 2075). Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: Realini, Bader et associés, ingénieurs conseils SA. But modifié: étude et contrôle de projets de construction et d'infrastructure, expertises, arbitrages et conseils techniques dans les domaines relevant de l'art de l'ingénieur.

12 mai 1978.  
Roneddy SA, au Grand-Saconnex, vente de systèmes d'emballages et de tous articles s'y rapportant, etc. (FOSC du 21. 12. 1977, p. 4061). Donald Etienne n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans Lutz, de Rheineck, à Saint-Sulpice VD, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration individuelle a été conférée à Félix Marchev, de Zurich, à Bâle.

12 mai 1978.  
Société Anonyme de Location de Wagons «Salwa», à Genève (FOSC du 5. 6. 1974, p. 1536). Signature individuelle a été conférée à Simone Antonietti, de et à Coppet.

12 mai 1978.  
Soninter SA, à Genève, toutes matières premières et produits finis et finis, etc. (FOSC du 30. 6. 1975, p. 1805). Les pouvoirs de Jean-Louis Grisar, John-Keith Milner, Francis-Joseph Cannon, Frans Van Sprengel, de même que la procuration de John-William Reddington, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Emmy Henderjckx, de Belgique, à Berchem (Anvers, Belgique), directrice.

12 mai 1978.  
Uniadvertising SA, à Genève, exploitation de la publicité sous toutes ses formes, etc. (FOSC du 27. 4. 1978, p. 1318). Fernand Haissly, Alain Jaquet, Robert Jaquet, Armin Meyer, Jacques Douce, Pierre Dauriez et Florian Chollet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Christian Perrin, de Sierre, à Dullier, président, et Etienne Couturier, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

**Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus – Titoli smarriti**

**Aufruf – Sommations – Diffida**

Es werden vermisst:

Fr. 300 000.–, 6 Stück 7% Inhaber-Obligationen à je Fr. 50 000.– der Allg. Aargauischen Ersparnkasse Aarau, Nr. 60102/07, Wert 4. Mai, mit Jahrescoupons per 1. Mai 1978.

Der unbekante Inhaber dieser Obligationen wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 13. November 1978, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (757<sup>1</sup>)

5000 Aarau, den 10. Mai 1978

Bezirksgericht

Die Kraftloserklärung der Fr. 2000.– nom. 5¼% Obligationen Eurifima, Basel, 1976 bis 7. Oktober 1991, Nrn. 1421 und 1422 = 2/1000.–, inkl. Jahrescoupons per 7. Oktober 1977 und folgende, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. Mai 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 4. Dezember 1978, der unterzeichneten Amisstelle vorzuweisen, ansonst dieselben kraftlos erklärt würden. (P 108/1978) (792<sup>2</sup>)

4000 Basel, den 19. Mai 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Kassenobligation Nr. 32659 der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank, Zürich, nom. Fr. 10 000.– 6%, lautend auf den Inhaber, Laufzeit 13. Februar 1974 bis 13. Februar 1978, mit Jahrescoupon per 13. Februar 1978, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 19. Mai 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 4. Dezember 1978, der unterzeichneten Behörde vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 92/1978) (804<sup>3</sup>)

4000 Basel, den 22. Mai 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekante Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 50 000.– vom 4. Juli 1929, Beleg 1/7345, haftend im ersten Rang auf der Liegenschaft Bernstrasse 11, in Deisswil, Stettlen-Grundbuchblatt Nr. 399, des Prof. Dr. Hans Ulrich Wenzinger, Kirchlinch, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (761<sup>4</sup>)

3011 Bern, den 10. Mai 1978

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minning

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 87 000.– vom 4. Dezember 1942, Beleg Serie II/2078 haftend im I. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 7155.

Der unbekante Inhaber dieses Eigentümerschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes an gerechnet, dem Richteramt 1 Biel vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (782<sup>5</sup>)

2500 Biel, den 16. Mai 1978

Der Gerichtspräsident I:  
Haensler

Es werden vermisst:

Vier auf den Inhaber lautende Aktien Nrn. 9152/55 der Schilthornbahn AG, Mürren, vom 15. April 1964 im Nominalwert von je Fr. 500.– und die dazu gehörenden Couponsbogen mit den Coupons 1 und folgenden.

Auskündigungsfrist: 6 Monate, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (773<sup>6</sup>)

3800 Interlaken, den 11. Mai 1978

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Vermisst wird Inhaberschuldbrief per Fr. 2117.36, datiert den 20. November 1930, haftend auf GB Nr. 441 Tuggen.

Der unbekante Inhaber wird aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist beim Gerichtspräsidentium March vorzulegen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (795<sup>7</sup>)

8853 Lachen, den 18. Mai 1978

Bezirksgerichtspräsidium March

## Es wird vermisst:

Schuldbrief, Fr. 2000.—, angegangen 3. März 1933, haftend im 3. Rang, mit Vorgang von Fr. 7000.—, lastend auf dem Grundstück Nr. 138 «Nebengasse», Plan I, GB Sempach.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist von der ersten Publikation an dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (774<sup>1</sup>)

6210 Sursee, den 12. Mai 1978

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:  
Wigger

## Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 10. Juni 1961 zugunsten des Inhabers, des Kapitals von Fr. 5000.—, lastend im 2. Rang auf den Artikeln 543, 544, 545, 568, 569 und 570 der Gemeinde St. Silvester FR.

Der unbekannte Inhaber dieser Obligation mit Grundpfandverschreibung und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Tafers FR zu melden, bzw. die Obligation mit Grundpfandverschreibung vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würde. (775<sup>1</sup>)

1712 Tafers, den 10. Mai 1978

Der Gerichtsschreiber:  
W. Rüttimann

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 00-031.941-07 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 31.608.65.

Der unbekannte Besitzer dieses Namensparheftes wird aufgefordert, dieses bis zum 30. November 1978 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (758<sup>1</sup>)

6301 Zug, den 10. Mai 1978

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:  
Dr. V. Schaller

## Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 15. Dezember 1960 per Fr. 3500.—, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Zurzach Nr. 1390, Bl. 4, Parzelle 1539.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis zum 24. Mai 1979, dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (794<sup>1</sup>)

8437 Zurzach, den 16. Mai 1978

Bezirksgericht

Par ordonnance du 10 mai 1978, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès d'annuler l'obligation de caisse 6% de la Banque Procrédit SA, de fr. 5000.—, au porteur, n° 35040, émise le 22 décembre 1972, échue le 22 décembre 1977, avec le dernier coupon échéant le 22 décembre 1977 attaché.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (759<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 10 mai 1978

p.o. Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 10 mai 1978, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès d'annuler l'action nominative de la société Cooper SA, à Fribourg, n° 1795, d'une valeur nominale de fr. 250.— propriété de M. Richard Pilloud, à Lausanne.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (760<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 10 mai 1978

p.o. Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 14 mai 1978, le président du Tribunal civil de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les titres suivants, propriété de Monsieur Hans Koenig, à Dietikon:

— Certificat d'actions n° 4, d'une valeur nominale totale de fr. 2000.— portant sur 4 actions nominatives de Lee Wilson Engineering S.A. (ci-après «LWSA»), à Fribourg, actions portant les n° 76 à 79.

— Certificat d'actions n° 34 d'une valeur nominale totale de fr. 2500.— portant sur 5 actions nominatives de LWSA, à Fribourg, actions portant les n° 496 à 500.

— Certificat d'actions n° 38 d'une valeur nominale totale de fr. 20.000.— portant sur 40 actions nominatives de LWSA, à Fribourg, actions portant les n° 441 à 480.

En conséquence sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de trois mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (784<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 14 mai 1978

p.o. Le greffier:  
P. Brouchoud

Le juge-instructeur I du district de Sion, à la requête de la Banque cantonale de Berne,

somme le détenteur inconnu du titre ci-après désigné de le déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication (art. 983 ss CO) sous peine d'en voir prononcer l'annulation, soit:

fr. 1000.—, obligation de 4% Grande Dixence SA, Sion, 1963—80, n° 28361 au porteur, avec coupons au 1<sup>er</sup> mars 1978 et suivants. (793<sup>1</sup>)

1950 Sion, le 19 mai 1978

Le juge-instructeur I:  
Ch. Jacquod

Sommation est faite au détenteur des titres suivants de les déposer d'ici au 1<sup>er</sup> décembre 1978 au greffe du Tribunal du district de Vevey, case 285, 1800 Vevey I, faute d'en voir prononcer l'annulation:

— cédule hypothécaire au porteur, 1<sup>er</sup> rang, du capital de fr. 10.000.— intérêt annuel maximum 7%, inscrite le 6 février 1960 au registre foncier de Vevey sous n° 199.972 et grevant la parcelle cadastrée sous n° 3400, fol. 43 de la commune de Chardonne, lieu dit «En la Chermiche», dont Pierre Girard est l'actuel propriétaire;

— cédule hypothécaire au porteur, second rang avec profit des cases libres, du capital de fr. 15.000.—, intérêt annuel maximum 8% l'an, inscrite au registre foncier du district de Vevey, le 26 juillet 1956, sous n° 184.398, et grevant l'immeuble cadastré sous n° 5608, fol. 314, de la commune de Montreux, immeuble actuellement propriété de Roger et Margarethe Pache. (803<sup>1</sup>)

1800 Vevey, le 22 mai 1978

Le président du Tribunal de Vevey:  
R. Châtelain

Il pretore di Locarno-Città diffida lo sconosciuto possessore dell'obbligazione di cassa nominale di fr. 50.000.— al 6% UBS, Locarno, n° 93000, con cedole 15 maggio 1976 e seguenti, a produrla alla scrivente pretura entro il 31 dicembre 1978, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (783<sup>1</sup>)

6600 Locarno, il 12 maggio 1978

Il pretore:  
avv. E. Borioli

## Kraftloserklärungen

## Annulations — Annulamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 18. Mai 1978 den Inhaberschuldbrief von Fr. 18.500.—, lastend im I. Rang in Sektion IV Parzelle 2272 des Grundbuchs Basel-Stadt, mit Liegenschaft Thiersteinerrain 156, Basel, ursprünglicher Schuldner: Friedrich Estlinbaum-Leutwyler, sel., nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P. 90/1977) (798)

4000 Basel, den 18. Mai 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

## Es werden kraftlos erklärt:

Sämtliche Aktien mit Couponsbogen und Aktienzertifikate der Dytan Standard AG, Horw/Luzern, nämlich Inhaberaktien mit Couponsbogen und Inhaberaktienzertifikate. (802)

6010 Kriens, den 19. Mai 1978

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Der Inhaberschuldbrief vom 4. März 1975 von Fr. 30.000.—, haftend im III. Rang auf Grundbuch Zofingen Nr. 2411, lautend auf Milan Damev-Lcfetov, Dr. med., Zofingen, als Schuldner, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (785)

4800 Zofingen, den 23. Mai 1978

Bezirksgericht Zofingen

Par ordonnance du 19 mai 1978, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation de:

1. Livret d'épargne nominatif Union de Banques Suisses n° 505993 totalisant fr. 26.398.70, valeur au 23 septembre 1977.

2. Livret d'épargne nominatif Banque Centrale Coopérative n° 335876 totalisant fr. 36.111.05, valeur au 23 septembre 1977. (799)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 19 mai 1978

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Par ordonnance du 19 mai 1978, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation des actions nominatives n° 50 à 99 de Texsana Nettoyages Chimiques II S.A., au capital de fr. 100.000.— et n° 51 à 100 de Texsana Nettoyages Chimiques La Chaux-de-Fonds I S.A., au capital de fr. 100.000.— (800)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 19 mai 1978

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Le président du Tribunal du district de Courtelary,

vu notre sommation du 11 novembre 1977, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 17 novembre 1977, n° 270, page 3692, 21 novembre 1977, n° 273, page 3729, 24 novembre 1977, n° 276, page 3772,

attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce:

l'annulation des carnets d'épargne suivants:

— n° 262 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Anne-Marie, 1942, Villeret,

— n° 318 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Jean, 1936, Villeret,

— n° 440 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Jean-Daniel, 1964, Villeret,

— n° 441 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Anne-Lise, 1965, Villeret,

— n° 489 de la Caisse Raiffeisen Villeret, au nom de Schmutz Edith, 1971, Villeret,

— n° 0940.397 k de la Banque cantonale de Berne, succursale de St-Imier, au nom de Schmutz Anne-Marie, 1942, Villeret,

— n° 0786.465 t de la Banque cantonale de Berne, succursale de St-Imier, au nom de Schmutz Jean, 1936, Villeret,

— n° 25.423 de la Banque Populaire Suisse, succursale de St-Imier, au nom de Schmutz Jean, 1936, Villeret,

— n° 38.491 de la Caisse d'épargne du district de Courtelary, au nom de Schmutz Jean, 1936, Villeret. (796)

2608 Courtelary, le 19 mai 1978

Le vice-président du Tribunal

Le 17 mai 1978, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

50 actions au porteur, de fr. 1000.— nominale chacune, entièrement libérées, de la Société d'exploitation maritime de plaisance S.A., à Lausanne, ou la totalité des certificats. (801)

1003 Lausanne, le 17 mai 1978

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motorgüterschiff «Waad», Reg. Nr. 710, ist auf Antrag der Eigentümerin, Loteba Schiffhandel AG, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt gestrichen worden. (A 699)

4051 Basel, den 8. Mai 1978

Schiffsregisteramt Basel

## Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

## Liquidation générale

Bassand-Maggi SA, Faubourg de France 17, 2900 Porrentruy.

Autorisation de liquidation générale du 1<sup>er</sup> juin au 30 novembre 1978. Conf. à l'art. 16 de l'Ordonnance fédérale sur les liquidations du 16 avril 1947, il est prononcé une interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse pour une durée de 5 ans à compter dès la fin du délai de liquidation. (A 711)

2900 Porrentruy, le 17 mai 1978

Municipalité de Porrentruy

## Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

Il Signor Martin Wyrsch, Villa Paniscrea, 6948 Porza, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale del suo negozio «Mobili in Stile Antico S.A.», situato in via Madonna 15, 6900 Lugano.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 30 giugno 1983. (A 700)

6501 Bellinzona, il 19 maggio 1978

Dipartimento dell'economia pubblica

## Solaro AG in Liquidation, Basel

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

## Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 31. Januar 1978 ist die Solaro AG in Liquidation getreten. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche mit eingeschriebenem Brief und begründet innert 30 Tagen bei der Liquidatorin, Experta Treuhand AG, Engelgasse 11, 4010 Basel, geltend zu machen. (A 707<sup>1</sup>)

4010 Basel, den 16. Mai 1978

Die Liquidatorin

**F. A. Véron Gedenk-Stiftung, mit Sitz in Bern**

Aufruf zur Forderungseingabe infolge Auflösung der Stiftung gemäss Art. 742, Abs. 2 OR

Infolge Auflösung der vorgenannten Stiftung werden die Gläubiger aufgefordert, ihre Forderungen, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bei der F.A. Véron Gedenk-Stiftung, c/o Notariat Rolf Warmuth, Hirschengraben 5, 3001 Bern, binnen 30 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bis am 24. Juni 1978, schriftlich anzumelden. (A 710)

3001 Bern, den 25. Mai 1978

Namens des Stiftungsrates:  
Der Präsident: Thomas Kulli  
Der Vizepräsident: Jean-Pierre Becher

**Hagenmeyer Chur AG**

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Zweite Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Umwandlung der Hagenmeyer Chur AG, Chur, in die Hagenmeyer GmbH, Chur, werden die Gläubiger der aufgelösten Hagenmeyer Chur AG unter Hinweis auf Art. 826 Abs. 2 OR aufgefordert, uns ihre Ansprüche bis 15. Juni 1978 einzureichen, wobei darauf aufmerksam gemacht wird, dass die Schuld auf die neue Hagenmeyer GmbH, Chur, übergeht, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (A 689<sup>2</sup>)

7000 Chur, den 19. Mai 1978

Für die Hagenmeyer GmbH,  
Langenjohnstrasse 9, Chur  
Die Geschäftsführer:  
Dr. Robert Schwarz  
Josef Braun

**Placements & Investissements SA, Genève**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Placements & Investissements SA, Genève, hat in ihrer Generalversammlung vom 18. Mai 1978 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Placements & Investissements SA in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1978 anzumelden. (A 708<sup>2</sup>)

1200 Genf, den 25. Mai 1978

Der Liquidator

**Planungs-AG für Baumanagement mit Sitz in Engelberg**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 30. Juni 1978 dem Liquidator, Peter Schlatter, Treuhand und Verwaltung, Rombachbühl 29, in 5022 Rombach-Küttigen, anzumelden. (A 715<sup>2</sup>)

5022 Rombach, den 22. Mai 1978

Der Liquidator:  
Peter Schlatter

**Sigan Zug GmbH (Sigan Zug S. à r. l.), in Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 19. Mai 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Bellerivestrasse 10, Postfach, 8034 Zürich, anzumelden. (A 713<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 19. Mai 1978

Der Liquidator:  
Dr. Niklas Barth

**Taurenta AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. April 1978 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis spätestens 30. Juni 1978 anzumelden. (A 714<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 18. Mai 1978

Der Liquidator:  
E. Züllig

**Alphacolor AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Alphacolor AG hat am 9. Mai 1978 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 30. Juni 1978 am Sitz der Gesellschaft einzureichen, c/o Mees & Hope Management AG, Baarerstrasse 112, 6300 Zug. (A 703<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 19. Mai 1978

Der Liquidator

**Currat et Fils SA, en liquidation avec siège à Grattavache**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 avril 1978, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: c/o André Currat, à Grattavache. (A 679<sup>2</sup>)

1630 Bulle, le 11 mai 1978

Le liquidateur:  
André Currat

**Inter-Restaurants S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision du 12 mai 1978, la société Inter-Restaurants S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 avril 1978, en main du liquidateur, Monsieur Georges Aebischer, rue St-Pierre 30, à Fribourg. (A 677<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 12 mai 1978

Le liquidateur

**S.I. Bellevue-Soleil A. SA, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 mai 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 24 juin 1978, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Gestoval Société Fiduciaire, 35, rue des Pâquis, 1211 Genève 2. (A 698<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 16 mai 1978

La liquidatrice

**Folsa, en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 mars 1978 a décidé la dissolution de la société qui est ainsi en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances avant le 15 juin 1978 en mains du liquidateur M. Lue Hottinger, 1, rue de Rive, 1204 Genève. (A 668<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 10 mai 1978

Le liquidateur

**Société Immobilière du Praz-Michaud S.A. «Sipram»**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 19 avril 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, Fideco, Société Fiduciaire, de Contrôle et d'Analyses Financières S.A., 2, route des Acacias, case postale 79, 1211 Genève 24, jusqu'au 1<sup>er</sup> juillet 1978, sous peine de forclusion. (A 690<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 11 mai 1978

Le liquidateur

**Buildhouse Financière S.A. à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 14 avril 1978 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, c/o Fidéal S.A., 21, chemin François-Lehmann, 1218 Genève. (A 676<sup>2</sup>)

1218 Genève, le 12 mai 1978

Le liquidateur

**S.I. Carpatca, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 mai 1978 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, M<sup>re</sup> Pierre de Charmant, 92, rue du Rhône, 1204 Genève. (A 688<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 16 mai 1978

Le liquidateur

**Interfeudor SA en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 mai 1978, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Interfeudor SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire, d'ici au 31 juillet 1978, leurs créances ou leurs dettes en mains des liquidateurs, M<sup>re</sup> Raoul Lenz et Jean-Paul Aeschmann, avocats, 25, Grand'Rue, 1211 Genève 11. (A 712<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 22 mai 1978

Les liquidateurs

**Sebas S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 juillet 1978 en main de M. Emile Gubler, liquidateur, rue Bonivard 6, 1201 Genève. (A 702<sup>2</sup>)

1201 Genève, le 22 mai 1978

Le liquidateur

**Gota Transworld SA, Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 14 avril 1978, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication auprès de la liquidatrice, Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9, rue Charles-Humbert, 1205 Genève. (A 705<sup>2</sup>)

1205 Genève, le 23 mai 1978

La liquidatrice

**Compagnie de Représentations Industrielles et Commerciales S.A. «CORIC S.A.»**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 6 décembre 1977 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur Monsieur Roland Charpillot, c/o MM. Brolliet et Cie, 23, quai des Bergues, 1211 Genève 11, dans un délai échéant au 15 juillet 1978. (A 717<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 25 mai 1978

Le liquidateur:  
M. Roland Charpillot



**Interconseil S.A. en liquidation à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 6 décembre 1977 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur Monsieur Roland Charpillot, c/o MM. Brolliet et Cie, 23, quai des Bergues, 1211 Genève 11, dans un délai échéant au 15 juillet 1978.

1211 Genève, le 25 mai 1978

Le liquidateur:  
M. Roland Charpillot**Silaf S.A. en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 18 mai 1978, Silaf S.A. est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur, M. Roger Voumard, p.a. Fiduciaire Générale S.A., avenue de la Gare 44, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, le 18 mai 1978

Le liquidateur

**S.I. Chalet d'Amont «E» S.A. en liquidation à Sion**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du mardi 27 décembre 1977 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur Monsieur Roland Charpillot, c/o MM. Brolliet et Cie, 23, quai des Bergues, 1211 Genève 11, dans un délai échéant au 15 juillet 1978.

1211 Genève, le 25 mai 1978

Le liquidateur:  
M. Roland Charpillot**Chelmico SA, société anonyme à Martigny**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 mai 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, au plus tard dans le délai d'un mois de la troisième publication, en mains de M. André Pachoud, liquidateur, avenue de la Gare 13bis, à Martigny.

1920 Martigny, le 11 mai 1978

Chelmico SA en liquidation:  
p.o. E. Sauthier, notaire**Meuble Decor Romeo S.A. en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 mai 1978, la société a prononcé sa dissolution et est entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 9 août 1978, en mains du liquidateur, Antonin Ding, avenue Avant-Poste 7, 1005 Lausanne.

1005 Lausanne, le 9 mai 1978

Le liquidateur

**Chappaterra S.A., Gland**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 avril 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, en mains de la liquidatrice, Auditor Revisions AG, Grienbachstrasse 35, 6300 Zug, dans un délai expirant le 30 juin 1978.

6300 Zug, le 18 mai 1978

La liquidatrice:  
Auditor Revisions AG  
Grienbachstrasse 35, 6300 Zug**Fodel S.A. en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 26 avril 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur Ernst Mettler, par adresse Fiduciaire Fiaux S.A., chemin des Fleurettes 17, 1007 Lausanne.

1007 Lausanne, le 12 mai 1978

Le liquidateur

**Galbex SA, in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 27 aprile 1978 ha deciso lo scioglimento della sua società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore D' Antonio Soldati, c/o Novafim SA, via Soave 6, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione.

6900 Lugano, il 19 maggio 1978

Il liquidatore

**Steven S.A. en liquidation, à Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 26 avril 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives auprès du liquidateur Ernst Mettler, par adresse Fiduciaire Fiaux S.A., chemin des Fleurettes 17, 1007 Lausanne.

1007 Lausanne, le 12 mai 1978

Le liquidateur

**Öffentliches Inventar- und Rechnungsruf**

In Anwendung von Art. 582 ZGB und § 69 des kantonalen Einführungsgesetzes zum ZGB wird über Guthaben und Schulden des am 30. April 1978 verstorbenen

Huber-Bachmann Werner,

Regierungsrat, geb. 1. August 1913, Gitschenstrasse 2, Aldorf, der Rechnungsruf eröffnet.

Es werden daher alle Schuldner und Gläubiger des Obgenannten, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle, aufgefordert, ihre Ansprüche und Verpflichtungen innert Monatsfrist, d. h. bis 19. Juni 1978, der Gemeindekanzlei 6460 Aldorf schriftlich zu melden.

6460 Aldorf, den 18. Mai 1978

Gemeinderat Aldorf

**Distrimatic S.A. en liquidation, Renens**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**L'assemblée extraordinaire des actionnaires du 1<sup>er</sup> mai 1978 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois de la troisième publication, en mains du liquidateur M. R. Trachsel, avenue de la Gare 20, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, le 18 mai 1978

Le liquidateur

**Ricerca eredi sconosciuti**

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 8 febbraio 1978 dell'avv. Giovanni Belossi, Lugano, diffida

chiunque ritenesse di essere erede della defunta

Petit Marguerite Christine nata Merio,

nata a Orge VD il 22 giugno 1884, figlia di Bonaventura detto Charles Merio, cittadino italiano originario di Miggliandone (Ornavasso), provincia di Novara, e di Antonia Lana, vedova di Paul Emile Charles, attinente di Fahy (Berna) e già domiciliata a Savosa, deceduta a Savosa il 25 settembre 1976, ad annunciarci a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida.

6900 Lugano, il 12 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva**Grida per dichiarazione di scomparsa**

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Campana Pietro Angelo,

figlio di Bartolomeo e di Giuseppa nata Galli, nato a Colla, il 5 maggio 1866, e della signora

Campana Maria,

figlia di Poncini Pietro e di Giovanna nata Galli, nata a Insonne, il 4 agosto 1868,

entrambi da Valcolla e ivi già domiciliati, partiti alla volta del Nord America ad epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida.

6900 Lugano, il 16 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Campana Pietro Bartolomeo Romerio,

figlio di Bartolomeo e di Giuseppina nata Galli, attinente di Valcolla, nato il 13 gennaio 1875 a Colla, partito per l'estero (Nord America) in epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida.

6900 Lugano, il 16 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie della signorina

Campana Angela,

figlia di Bartolomeo e di Giuseppina nata Galli, attinente di Valcolla, nata a Colla, il 7 luglio 1868, partita per l'estero (Nord America) in epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida.

6900 Lugano, il 16 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Campana Natale,

figlio di Bartolomeo e di Giuseppina nata Galli, attinente di Valcolla, nato a Colla, il 2 dicembre 1864, partito per l'estero (Nord America) in epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida.

6900 Lugano, il 16 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto in relazione agli art. 35 ss CCS, art. 2 e 28 LAC, diffida

tutti coloro che potessero dare notizie del signor

Campana Valentino Beniamino,

figlio di Bartolomeo e di Giuseppina nata Galli, attinente di Valcolla, nato a Colla, il 27 settembre 1880, partito per l'estero (Nord America) in epoca imprecisata senza più dare notizie di sé a volerle notificare a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida.

6900 Lugano, il 16 maggio 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario-ass.: Giuseppe Riva**Grida per beneficio d'inventario**

(Art. 580 ss CCS)

Istanti:

- Ester ved. Celoria, Chiasso;

- Mareo Celoria, Chiasso;

- Cesare Celoria, Chiasso,

tutti rappr. ti dall'avv. Pierfrancesco Campana, Chiasso.

Successione: quella relitta dal defunto signor Celoria Dionigi Francesco, qdm. Gaspare Mareo, attinente di Chiasso, deceduto a Viganello il 17 aprile 1978, con ultimo domicilio in Chiasso;

Notaio delegato per l'erezione dell'inventario: Avv. Elio Fiscalini, C.S. Gottardo 12, Chiasso.

Diffida: i crediti ed i debiti dovranno essere notificati entro il 21 giugno 1978, alla cancelleria della pretura di Mendrisio-Sud, sotto comminatoria delle conseguenze previste dall'art. 590 CCS.

6850 Mendrisio, il 5 maggio 1978

Il pretore:  
Avv. Flavio Cometta

## Anker Bank AG, Luzern

Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1977

Aufwand		Fr.	Ertrag		Fr.
2.1	Passivzinsen	133 103.72	1.1	Aktivzinsen	331 247.58
2.2	Kommissionsaufwand	382.70	1.2	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	2 135.40
2.3	Bankbehörden und Personal	155 257.30	1.3	Kommissionsertrag	44 036.50
2.4	Beiträge an Personalwohlfahrtseinrichtungen	38 318.05	1.4	Ertrag aus Handel mit Devisen, Sorten und Edelmetallen	7 478.80
2.5	Geschäfts- und Bürokosten	170 674.57	1.5	Wertschriften-ertrag	44 097.55
2.6	Steuern	21 988.15	1.6	Verschiedenes	92 989.01
2.7	Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	—			
2.8	Reingewinn	2 260.35			521 984.84
		521 984.84			

**Nachsatz zu Gewinn- und Verlustrechnung**

Die in der Nr. 82 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. April 1978 veröffentlichte Gewinn- und Verlustrechnung der Anker Bank AG Luzern enthielt einen die Ertragspositionen «Aktivzinsen» und «Verschiedenes» tangierenden Fehler. Wir publizieren vorstehend die korrigierte Gewinn- und Verlustrechnung, deren Ergebnis unverändert bleibt.

Anker Bank AG

## Crédit Lyonnais, Lyon, Agences de Genève et de Zurich

Bilan intermédiaire au 31 mars 1978  
(sans comptes de pertes et profits)

Actif		Fr.	Fr.	Passif		Fr.	Fr.
1.1	Caiss., compte de virement et compte de chèques postaux		48 566 246.87	2.1	Engagements en banque à vue		18 443 359.72
1.2	Avoirs en banque à vue		66 713 265.51	2.1.1	— dont engagements auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	2 472 959.82	
1.2.1	— dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	30 356 517.97		2.2	Engagements en banque à terme		215 127 460.55
1.3	Avoirs en banque à terme		249 164 107.69	2.2.1	— dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	121 247 212.84	
1.3.1	— dont avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et banques affiliées	16 070 571.78		2.2.2	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	147 741 267.24	
1.3.2	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	115 938 417.—		2.3	Créanciers à vue		118 018 926.20
1.4	Effets de change et papiers monétaires		23 960 771.15	2.3.1	— dont les engagements auprès des sociétés affiliées	776 838.78	
1.4.1	— dont rescriptions et bons du trésor	300 000.—		2.4	Créanciers à terme		57 314 108.59
1.5	Comptes courants débiteurs en blanc		35 058 529.67	2.4.1	— dont les engagements auprès des sociétés affiliées	—	
1.5.1	— dont avoirs auprès des sociétés affiliées	794 520.37		2.4.2	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	37 945 543.36	
1.6	Comptes courants débiteurs gagés		31 923 462.66	2.6	Livrets et carnets de dépôts		15 317 515.—
1.6.1	— dont garantis par hypothèque	—		2.6.1	— dont auprès des sociétés affiliées	80 149.42	
1.7	Avances et prêts à terme fixe en blanc		61 589 538.93	2.10	Acceptations et billets à ordre		11 731 940.27
1.8	Avances et prêts à terme fixe gagés		100 595.16	2.12	Autres passifs		18 090 058.20
1.9	Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		10 000 000.—	2.13	Capital de dotation		100 000 000.—
1.11	Titres		26 423 631.37	2.14	Réserves légales		2 942 000.—
1.15	Autres actifs		3 485 219.52				
1.18	Total du bilan		556 985 368.53	2.17	Total du bilan		556 985 368.53
	Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales, banques et sociétés affiliées (Rubriques 1.2.1, 1.3.1.1, 1.5.1)		47 221 610.12		Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales, banques et sociétés affiliées (Rubriques 2.1.1, 2.2.1, 2.3.1, 2.6.1)		124 577 160.86
	Total de l'actif		556 985 368.53		Total du passif		556 985 368.53

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 23. Mai 1978

Aktiven	Actif
Goldbestand	Encaisse or
Devisen	Devises
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	Bons du Trésor étrangers en fr.s.
Inlandportefeuille	Portefeuille effets sur la Suisse
— Wechsel	— Effets de change
— Schatzanweisungen des Bundes	— Bons du Trésor de la Confédération
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement
Wertschriften	Titres
— deckungsfähige	— pouvant servir de couverture
— andere	— autres
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif
Total	Total

Passiven	Passif
Eigene Gelder	Fonds propres
Notenumlauf	Billets en circulation
Tätlich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue
— Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	— Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
— übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	— autres engagements à vue
Mindestguthaben von Banken auf:	Avoirs minimaux des banques sur:
— inländischen Verbindlichkeiten	— les engagements en Suisse
— ausländischen Verbindlichkeiten	— les engagements envers l'étranger
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme
— Sterilisierungsreskriptionen	— Rescriptions de stérilisation
— Sonderkonti <sup>1)</sup>	— Comptes spéciaux <sup>1)</sup>
Sonstige Passiven	Autres postes du passif
Total	Total

<sup>1)</sup> Überschreitung des zulässigen Kreditwachses

## Offizielle Sätze

Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1	seit / depuis le	27. 2. 1978
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	2		27. 2. 1978
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires			
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1½		20. 3. 1978
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	1½		20. 3. 1978

## Banque nationale suisse - Situation au 23 mai 1978

	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation
11 903 905 469.30	—	—
18 862 706 125.91	—	542 540 242.09
3 255 000 000.—	—	35 000 000.—
233 853 010.15	—	4 300 170.45
9 359 881.41	—	7 847 332.54
834 300.—	+	76 500.—
302 519 701.—	+	6 558 300.—
69 502 064.95	+	33 163 270.36
102 987 364.74	+	754 448.18
34 740 667 917.46		

70 000 000.—	—	—
19 103 219 940.—	—	72 870 045.—
6 489 763 476.01	—	681 466 442.90
3 613 808 308.34	+	181 509 976.75
—	—	—
—	—	—
3 752 250 000.—	—	—
1 711 626 193.11	+	23 691 284.61
34 740 667 917.46		

<sup>1)</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits

## Taux officiels

Taux officiel d'escompte	1	seit / depuis le	27. 2. 1978
Taux officiel pour avance	2		27. 2. 1978
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires			
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1½		20. 3. 1978
b) pour autres stocks obligatoires	1½		20. 3. 1978



«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft

## Partizipationsschein-Ausgabe von Fr. 10 000 000 nominal

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft vom 10. Mai 1978 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen:

- die Schaffung der statutarischen Grundlage für die Ausgabe von Partizipationsscheinen
- die Schaffung eines Partizipationskapitals von Fr. 10 000 000 durch Ausgabe von 200 000 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen im Nennwert von je Fr. 50 zum Ausgabepreis von je Fr. 350.—, mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1978 und zwar
  - 161 040 Partizipationsscheine unter Einräumung eines Bezugsrechts zugunsten der Aktionäre und Wandelobligationäre
  - 38 960 Partizipationsscheine unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre. Diese Titel werden vorsorglich geschaffen und stehen für die Einführung einer Mitarbeiterbeteiligung sowie für die Finanzierung von Beteiligungen oder die freie Platzierung zur Verfügung.

Die unterzeichneten Banken haben 161 040 Partizipationsscheine gezeichnet und voll einbezahlt und bieten sie den Namen- und Inhaberaktionären sowie den Inhabern von Obligationen der 5% Wandelanleihe 1976—84 in der Zeit vom

29. Mai bis 9. Juni 1978, mittags

wie folgt zum Bezüge an:

<b>Bezugsverhältnis</b>	für Namen- bzw. Inhaberaktionäre: 1 Partizipationsschein auf 1 Namenaktie bzw. 1 Inhaberaktie für Wandelobligationäre: 1 Partizipationsschein auf Fr. 5000 nominal Obligationen
<b>Bezugspreis</b>	Fr. 350.— netto je Partizipationsschein. Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.
<b>Ausübung des Bezugsrechts</b>	durch Einreichung des besonderen Bezugscheines und der — Coupons Nr. 29 der Namen- und Inhaberaktien — Bezugsrechtsausweise für Wandelobligationen (Zu je Fr. 500 nominal Obligationen wird ein Bezugsrechtsausweis ausgegeben; zum Bezug eines Partizipationsscheines sind 10 Bezugsrechtsausweise erforderlich) Hinsichtlich der Ausübung der Bezugsrechte durch Ausländer gilt die «Verordnung über die Anlage ausländischer Gelder in inländischen Wertpapieren», zu der die Schweizerische Nationalbank Erläuterungen erlassen hat.
<b>Liberierung</b>	auf den 1. Juli 1978
<b>Kotierung</b>	in Zürich, Basel und Genf
<b>Valoren-Nummer</b>	266 144
<b>Bezugsrechtshandel</b>	Die Banken sind bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln. Die Bezugsrechtsausweise zu Wandelobligationen für je Fr. 500 nominal Obligationen werden an den Börsen als $\frac{1}{16}$ Bezugsrecht gehandelt.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein

Bank Leu AG



«Zurich» Compagnie d'Assurances

## Emission de bons de participation de fr. 10 000 000 nominal

Sur proposition du Conseil d'administration, l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de la «Zurich» Compagnie d'Assurances du 10 mai 1978 a décidé la création:

- de la base statutaire pour l'émission de bons de participation
- d'un capital-bons de participation de fr. 10 000 000 par l'émission de 200 000 bons de participation au porteur d'une valeur nominale de fr. 50 chacun, au prix d'émission de fr. 350.— et donnant droit au dividende à partir du 1er juillet 1978, c'est-à-dire
  - 161 040 bons de participation en accordant un droit de souscription aux actionnaires et aux détenteurs d'obligations convertibles
  - 38 960 bons de participation en exclusion du droit de souscription des actionnaires. Ces titres ont été créés dans un but provisionnel et sont à disposition, soit du personnel pour une prise de participation, soit pour le financement de participations ou encore pour des placements libres.

Les banques soussignées ont souscrit et entièrement libéré 161 040 bons de participation et les offrent aux détenteurs d'actions nominatives et au porteur ainsi qu'aux détenteurs d'obligations de l'emprunt convertible 5% 1976—84 du

29 mai au 9 juin 1978, à midi

aux conditions suivantes:

<b>Offre de souscription</b>	aux détenteurs d'actions nominatives et au porteur: 1 bon de participation pour 1 action nominative ou au porteur aux détenteurs d'obligations convertibles: 1 bon de participation pour fr. 5000 nominal d'obligations
<b>Prix de souscription</b>	fr. 350.— net par bon de participation Le droit de timbre fédéral d'émission de 3% est à la charge de la société
<b>Exercice du droit de souscription</b>	contre remise du bulletin de souscription prévu à cet effet et des — coupons no 29 des actions nominatives et au porteur — certificats de droit de souscription afférents aux obligations convertibles (un certificat de droit de souscription sera délivré par tranche de fr. 500 nominal d'obligations; 10 certificats de droit de souscription sont nécessaires pour la souscription d'un bon de participation) En ce qui concerne l'exercice du droit de souscription pour les étrangers, est applicable «l'ordonnance fédérale concernant le placement de fonds étrangers en papiers-valeurs suisses», au sujet de laquelle la Banque Nationale Suisse a publié des commentaires.
<b>Libération</b>	au 1er juillet 1978
<b>Cotation</b>	à Zurich, Bâle et Genève
<b>Numéro de valeur</b>	266 144
<b>Négociation des droits de souscription</b>	Les banques serviront d'intermédiaires pour l'achat et la vente des droits de souscription. Les certificats de droit de souscription afférents aux obligations convertibles seront traités en bourse, par tranche de fr. 500 nominal d'obligations, comme des dixièmes de droit de souscription.

Crédit Suisse

Union de Banques Suisses

Banque Leu SA

Société de Banque Suisse

## Aussere chilensische Schuld

Die Coupons Nr. 97 per 1. Juni 1978

3% (6%) Anleihe 1929 Stadt Santiago de Chile mit «Plan 1948» abgestempelte Obligationen (Val. Nr. 709 402)

und die Coupons Nr. 98 per 15. Juni 1978

3% (6%) Anleihe 1929 Republik Chile mit «Plan 1948» abgestempelte Obligationen (Val. Nr. 708 801)

können vom Verfalltage an zum Satze von 3% p.a. (= Fr. 15.— je Coupon) an den Schaltern von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken eingelöst werden:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Bank Leu AG  
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA  
A. Sarasin & Cie.

Zürich, den 25. Mai 1978

Aus Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Aktienmühle Basel

Der Coupon Nr. 82 unserer Aktien wird von heute an nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer mit

Fr. 39.— netto  
von der Handwerkerbank Basel eingelöst.

Basel, den 18. Mai 1978

Der Verwaltungsrat



N.V. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE  
PETROLEUM MAATSCHAPPIJ

Geschäftssitz in Den Haag/Niederlande

(Royal Dutch)

In der am 18. Mai 1978 in Den Haag abgehaltenen Hauptversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1977 auf hfl. 10,75 je Stammaktie festgesetzt. Von diesem Betrag wurden im September 1977 bereits hfl. 5.— als Interdividende zahlbar gestellt, so dass die Schlussdividende hfl. 5,75 je Aktie beträgt.

Zur Schlussdividende auf die Inhaberaktien, das sich nicht aus einzelnen Dividendenblättern zusammensetzt (sog. CF-Stücke), sind diejenigen berechtigt, die am 18. Mai 1978 bei Geschäftsschluss Inhaber dieser Aktien sind und deren Dividendenblätter sich zu diesem Zeitpunkt bei einem der Centrum voor Fondsenadministratie B.V. angeschlossenen Verwahrer befinden. Die Schlussdividende wird abzüglich 25% niederländischer Dividendensteuer am 29. Mai 1978 an obiges Centrum ausgezahlt werden, das für die Weiterzahlung an die betreffenden Verwahrer sorgen wird.

Die Schlussdividende auf die Inhaberaktien, deren Zertifikate mit Dividendenscheinen ausgestattet sind, ist, abzüglich 25% Dividendensteuer, gegen Einreichung des Dividendenscheins Nr. 163, ab 29. Mai 1978 in der Schweiz bei nachstehenden Banken zahlbar:

Schweizerische Kreditanstalt,  
Schweizerischer Bankverein,  
Schweizerische Bankgesellschaft,  
Bank Leu AG,  
Pictet & Cie, Gent.

Aktionäre, die in der Schweiz domiziliert sind, können auf Grund des Doppelbesteuerungsabkommens zwischen dem Königreich der Niederlande und der Schweiz 2/5 der niederländischen Dividendensteuer zurückfordern und zwar mittels Formular R-NL 1.

Der Gegenwert der Dividende wird in Schweizerfranken zum Tageskurs gutgeschrieben oder ausgezahlt. Auf Verlangen wird der Gegenwert in einer andern Währung zur Verfügung gestellt. Auskunft hierüber wird von den Zahlstellen erteilt.

Den Haag, den 19. Mai 1978.

DER VORSTAND

### Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

## Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax

### Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 10. Juni 1978, im Bergrestaurant Crap Sogn Gion, 2228 m ü. M.

14.00-15.00 Uhr

Feststellung der gültigen Aktienstimmen, Kontrolle der Vollmachten und Feststellung der Präsenz.

15.00 Uhr

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten, Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juli 1977.
3. Abnahme des 15. Jahresberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1977.
4. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
5. Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1977 sowie des Revisorenberichtes.
6. Entlastung des Verwaltungsrates und der leitenden Organe.
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1977.
8. Orientierung über den Verlauf der Winter-Saison 1977/78.
9. Orientierung über die 3. Ausbaustappe VORAB 3000 und Beschlussfassung über die Finanzierung gemäss Antrag des Verwaltungsrates.
10. Orientierung und Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 1 000 000.- von Fr. 8 000 000.- auf Fr. 9 000 000.- durch Ausgabe von 2000 Namenaktien à nominal Fr. 500.-.
11. Feststellung der Zeichnung und Liberierung von 2000 neuen Namenaktien à nominal Fr. 500.-.
12. Wahl der Kontrollstelle.
13. Varia.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär vertreten zu lassen. Nicht-Aktionäre können keine Stellvertretung ausüben.

Namen-Aktionäre erhalten den Jahresbericht mit Jahresrechnung 1977 sowie den Stimmzettel mit Vollmachtsformular per Post am 25. Mai 1978 an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse direkt zugestellt.

Inhaber-Aktionäre können den Jahresbericht mit Jahresrechnung 1977 sowie den Stimmzettel mit Vollmachtsformular entweder gegen Vorweisung der Titel oder gegen eine Bankbestätigung, welche das neueste Datum tragen muss, bis spätestens Freitag, den 9. Juni 1978, beim Sekretariat der Gesellschaft anfordern oder abholen.

Am Tag der Generalversammlung werden keine Stimmzettel mehr abgegeben und keine Eintragungen vorgenommen.

Namen-Aktionäre, welche auch Inhaber-Aktien besitzen, werden gebeten, ihren Stimmzettel zur Eintragung der Inhaber-Aktien bis spätestens 9. Juni 1978 beim Sekretariat vorzulegen. Es wird nur ein Stimmzettel pro Aktionär ausgestellt. Am Tag der Generalversammlung werden keine Eintragungen mehr vorgenommen. Die zusätzliche Eintragung von Inhaber-Aktien darf nur vom Sekretariat aufgrund des Inhaber-Aktiennachweises vorgenommen werden.

Zutritt zur Generalversammlung haben nur Aktionäre mit einem gültigen Stimmzettel, der gleichzeitig als Fahrweiss für die Luftseilbahn gilt.

Im Anschluss an die Generalversammlung offeriert die Gesellschaft einen kleinen Imbiss. Vom 15. Mai bis 12. Juni 1978 werden keine Aktienmutationen vorgenommen.

Laax, im Mai 1978

Für den Verwaltungsrat der Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax  
Der Präsident: W. Gurtner-Casty  
Der Vizepräsident: Dr. Donat Cadruvi

## Somerep SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 5 juin 1978, à 10 h., dans les locaux de l'Union de Banques Suisses à Lausanne, avec l'ordre du jour ci-dessous:

Statutaire

1. Rapport de gestion et comptes 1977.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation de la gestion et des comptes.
4. Décharges.
5. Election.
6. Divers.

Les rapports et les comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société. Les cartes d'admission peuvent être retirées auprès de l'Union de Banques Suisses à Lausanne contre présentation des titres ou d'un certificat de blocage.

Le conseil d'administration

## Immobilière Saverma SA, Martigny

### Assemblée générale ordinaire

pour le mardi 6 juin 1978, à 11 h. 30, Hôtel de la Poste, Martigny.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'office de contrôle sont à la disposition des actionnaires auprès de la Société coopérative Migros Valais, à Martigny.

Le conseil d'administration

## Boissons désaltérantes SA, Bussigny

L'assemblée générale des actionnaires du 19 mai 1978 a fixé le dividende de l'exercice 1977 à

fr. 10.- par action A. et

fr. 25.- par action B

sous déduction de l'impôt anticipé.

Le coupon n° 23 des actions A et B est payable dès le 22 mai 1978 à l'Union de Banques Suisses à Lausanne.

## Zwahlen & Mayr SA, Aigle

### Constructions métalliques

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 29 juin 1978, à 16 h. 30 (liste de présence dès 16 h.), à la cantine de l'usine. Les Isles, Aigle.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1977.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation de la gestion et des comptes.
4. Décharge aux administrateurs et à la direction.
5. Renouvellement du conseil d'administration.
6. Désignation de l'organe de contrôle.
7. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, au siège de la société (Les Isles, 1860 Aigle), à partir du 19 juin 1978.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises, jusqu'au 16 juin 1978, aux actionnaires détenteurs des actions au porteur, par les banques suivantes:

à Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise, Banque Populaire Suisse, Banque Vaudoise de Crédit et d'Epargne, Crédit Suisse, Société de Banque Suisse, Union de Banques Suisses

à Aigle: Banque Cantonale Vaudoise, Banque Vaudoise de Crédit et d'Epargne, Société de Banque Suisse

Le conseil d'administration

## Compagnie du chemin de fer funiculaire Territet-Glion

### L'assemblée générale ordinaire de la Compagnie

est convoquée pour le mardi 6 juin 1978, à 10 h. 30, à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1977.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires, à partir du 25 mai 1978, dans les bureaux de la Compagnie MOB, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées, jusqu'au 2 juin 1978 inclus, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ou à sa succursale de Montreux.

Montreux, le 2 mai 1978

Le conseil d'administration

### Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweisprachigen korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Vorzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

### Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87<sup>e</sup> supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives biciporporatives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière. Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 11.- sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuillet officielle suisse du commerce, Berne.

## Die neue Art, Firmen-Autos zu nutzen:

# «SALE AND LEASE BACK»

**Wir kaufen Ihren gesamten Wagenpark und vermieten ihn an Sie zurück. Im Leasing.**

Dabei steht es Ihnen frei, ältere Wagen gleich durch neue aus unserem wirtschaftlichen VW/AUDI-Programm zu ersetzen.

### Und so funktioniert SALE AND LEASE BACK:

1. Gebundenes Kapital wird durch den Verkauf der Eigentumsfahrzeuge freigesetzt.
2. Die Liquidität erhöht sich.
3. Mietzahlungen erfolgen deckungsgleich zur Nutzung.
4. Die Fahrzeugkosten werden klar und übersichtlich.
5. Die Verwaltung wird von Wagenparkaufgaben entlastet.
6. Der komplette Wagenpark wird sofort auf Leasing umgestellt.
7. Um den Gebrauchtwagenverkauf kümmern wir uns.
8. Die Mieten sind als Betriebsausgaben sofort und voll abzugsfähig von den Steuern.

### INFORMATIONEN - CHECK

- Informieren Sie uns bitte näher über Leasing mit Unterlagen
- Informieren Sie uns über das SALE AND LEASE BACK
- Rufen Sie uns an für ein unverbindliches Gespräch (Herr \_\_\_\_\_ verlangen)
- Kommen Sie bei uns vorbei am

Firmastempel

Zutreffendes bitte ankreuzen

Coupon einreichen an: AMAG-LEASING, 5116 Schinznach-Bad

**AMAG**  
5116 Schinznach-Bad

## Société Immobilière Fiperfa

Les actionnaires sont convoqués à la

### 30<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire

mardi 4 juillet 1978, à 17 h. 45, chez Messieurs J. Bordier & Cie, 8, rue du Vieux-Collège, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport du conseil d'administration et du vérificateur des comptes chez Messieurs J. Bordier & Cie, 8, rue du Vieux-Collège.

Le conseil d'administration

## Société anonyme des Arts graphiques A. Leyvraz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 7 juin 1978, à 17 h., à l'Hôtel Europe, Montreux.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées par la régie Muller-Veillard SA, rue de la Paix 8, Montreux. Les comptes et rapports sont à disposition des actionnaires à la même adresse.

Le conseil d'administration

## Carnet d'épargne égaré

Le détenteur du carnet d'épargne du Crédit Suisse, Sion, n° 64 239 au nom de Monsieur P. M. est invité à le présenter auprès du Crédit Suisse, Sion, dans un délai de six mois expirant le 30 novembre 1978.

Passé cette date le carnet sera annulé (CO art. 90)

Crédit Suisse, Sion

## Tresore und Kassenschränke, auch Occ.

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen, auch Panzertüren.

Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.

Profresor AG, Weststrasse 50-52  
8036 Zürich,  
Tel. 01 33 70 20 oder 01 36 41 40

## Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

### Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Masstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verstädtigungsindex.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

**Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!**

## Kennen Sie unsere günstigen Preise? Ziehen auch Sie den Vergleich . . .

### Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen  
ab 100 p/Sendung

59 mm breit 70 ø, % Fr. 48.-  
65 mm breit 70 ø, % Fr. 50.-  
70 mm breit 70 ø, % Fr. 55.-  
85 mm breit 70 ø, % Fr. 70.- usw.

für Elektronenrechner, holzfrei

57 mm breit 70 ø, % Fr. 84.-  
65 mm breit 70 ø, % Fr. 90.-  
70 mm breit 70 ø, % Fr. 107.-  
90 mm breit 65 ø, % Fr. 120.-

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

Script Büro  
Eichwiesstrasse 2, Postfach  
8630 Rüti ZH  
Telefon 055 31 75 77

## LEASING MÄCHT FLEXIBEL.

Möchten Sie mehr wissen über Leasing? ALF, das spezialisierte Leasing-Unternehmen der Bankgesellschaft, stellt Ihnen Ihr ganzes Know-how zur Verfügung. Tel. 056 41 44 64

ALF

AUFINA LEASING + FACTORING AG

5200 Brugg, Badenerstr. 11, Tel. 056 41 44 64  
Tochterunternehmen der Bankgesellschaft

An Stadtgrenze Zürich, Richtung Winterthur, schöne

### Gewerbe- und Büroräume

(jede Grösse)  
günstig zu vermieten.  
Tel. 01 833 16 65

A vendre

### 1 facturière Burroughs L 2000

512 mots de mémoires, cylindre splité, dispositif d'alimentation en continu

### 1 lecteur

A 581 avec I/O Logic

### 1 perforateur

A 562

prix à discuter.

Samvaz SA, 1801 Fenil-sur-Vecvey  
tél. 021 51 78 31, int. 16

Computer oder nicht Computer -  
das ist hier die Frage.

Mit diesem kleinen Test können Sie herausfinden,  
ob ein Computer für Sie in Frage kommt.

## Ich verlange von meiner Buchhaltung gültige Entscheidungsunterlagen

Ja Nein

## Ich verlange von meiner Buchhaltung ein reibungslos funktionierendes Mahnwesen

Ja Nein

## Ich verlange von meiner Buchhaltung eine Budgetkontrolle und Bilanzanalysen

Ja Nein

## Ich verlange von meiner Buchhaltung eine Lohnabrechnung mit AHV- und Versicherungs- kosten-Überblick

Ja Nein

## Ich verlange von meiner Buchhaltung alle möglichen Statistiken

Ja Nein

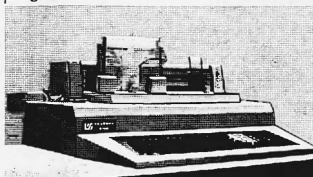
## Ein bisschen viel, was ich so von meiner Buchhaltung verlange. Ich sollte doch einmal mit LogAbax reden

Ja Nein

Sie sollten mit uns reden, weil wir seit über 30 Jahren EDV-Systeme für kleine und mittlere Unternehmen entwickeln und realisieren. Zum Beispiel das System 2100. Damit kann Ihre Buchhaltung schnell und sicher alle Daten liefern, die Sie verlangen. Ohne dass Sie einen einzigen EDV-Spezialisten einstellen müssen. Ihre Mitarbeiter bleiben dieselben. Nur erledigen sie weniger Routinearbeit. Und Sie erhalten einen besseren Überblick.

Das System 2100 bietet Ihnen eine integrierte Verarbeitung von Haupt- und Hilfsbuchhaltungen. Dazu eine freie Gestaltung des Kontenrahmens, Budgetvergleiche, Umsätze Soll/Haben per Monat sowie ein Parameter für variable Bilanzanalysen mit Statistiken. Und etwas, das Sie sich sicher schon lange ge-

wünscht haben: ein automatisiertes Mahnwesen mit Debitorenkontrolle. Bei alledem brauchen Sie nicht mehr Platz als für eine Schreibmaschine, keine Klimaanlage, keine Spannteppiche und nicht einmal ein grosses Budget: der Preis für das System 2100 ist erstaunlich günstig. Warum nicht gleich mehr Informationen verlangen?



**LogAbax 2100**  
Das effiziente EDV-System  
extra für Unternehmen  
mit 5-500 Mitarbeitern

**LogAbax**

LogAbax AG, Elektronische Datensysteme  
Buchhauserstrasse 26  
8048 Zürich  
Telefon 01/54 90 50

Vom 7.-10. Juni 1978 sind wir an der Ausstellung «Computer 78» in Lausanne, Palais de Beaulieu, vertreten. Besuchen Sie uns am Stand Nr. 49.